



UDON

4B DIGITAL EDITION

STREET FIGHTER LEGENDS

SAKURA

Çeviri ve Balonlama:
panda78 (Zekeriya Yılmaz)



CAPCOM

CAPCOM

STREET FIGHTER LEGENDS SAKURA



STORY
KEN SIU-CHONG
ERIK KO

LINE ART
OMAR DOGAN

COLORS
OMAR DOGAN
SHANE LAW

LETTERS
MARSHALL DILLON

Çeviri ve Balonlama:
panda78 (Zekeriya YILMAZ)

UDON STAFF

UDON CHIEF
ERIK KO

MANAGING EDITOR
MATT MOYLAN

DIRECTOR OF MARKETING
CHRISTOPHER BUTCHER

MARKETING MANAGER
STACY KING

ASSOCIATE EDITOR
ASH PAULSEN

JAPANESE LIAISONS
M.KIRIE HAYASHI
STEVEN CUMMINGS

STREET FIGHTER™ LEGENDS: SAKURA Vol.1, Issue #4.
Originally published December 2006. Digital Edition.
© CAPCOM. Licensed for use by UDON Entertainment
Corp. Published by UDON Entertainment Corp., 118 Tower
Hill Road, C1, PO Box 20008, Richmond Hill, Ontario, L4K
0K0 CANADA. Any similarities to persons living or dead are
purely coincidental. No portion of this publication may be
used or reproduced by any means (digital or print) without
written permission from UDON Entertainment except for
review purposes.



ÜZGÜNÜM
USTA RYU...

BU
KAZANAMAYACAĞIM
BİR DÖVÜŞ.



AYAKTA ZOR DURUYORUM
KOLLARIMSA GEMİ ÇAPASI GİBİ,
40 KİLO KADAR SOSİSLİYİ YIYINCE
GÜÇTEN DÜŞTÜM KARİN'İN
OYUNUNA GELDİM.



DÖVÜŞECEK HALDE DEĞİLİM
AMA BİRAZDAN KARİN VE
SMOKİNLİ AVANAKLARIYLA
DÖVÜŞECEĞİM.



KARİN
BU HİÇTE ADİL DEĞİL!
AMA SENİNDE
TARZIN BU...

BUNU BAŞARABİLECEĞİMİ
DÜŞÜNÜYORUM USTA
AMA YENİK DÜŞENE KADAR
DÖVÜŞÜP EN AZINDAN SENİ
ONURLANDIRACAĞIM.

AZ ÖNCE
ISHİZAKİ'YE 100 KİLO
SOSİSLİ YEDİRDİM
SENCE ADİL OLMAK
UMURUMDA MI?

BASLIYORUZ!

BA-
DONK!

KİM KARİN
KANZUKI'NIN ALNINA
SÜİKAST YAPMAYA
CESARET EDER?

BİZ YAPTIK
SÜS KÖPEĞİ!

HAKARET
HA?

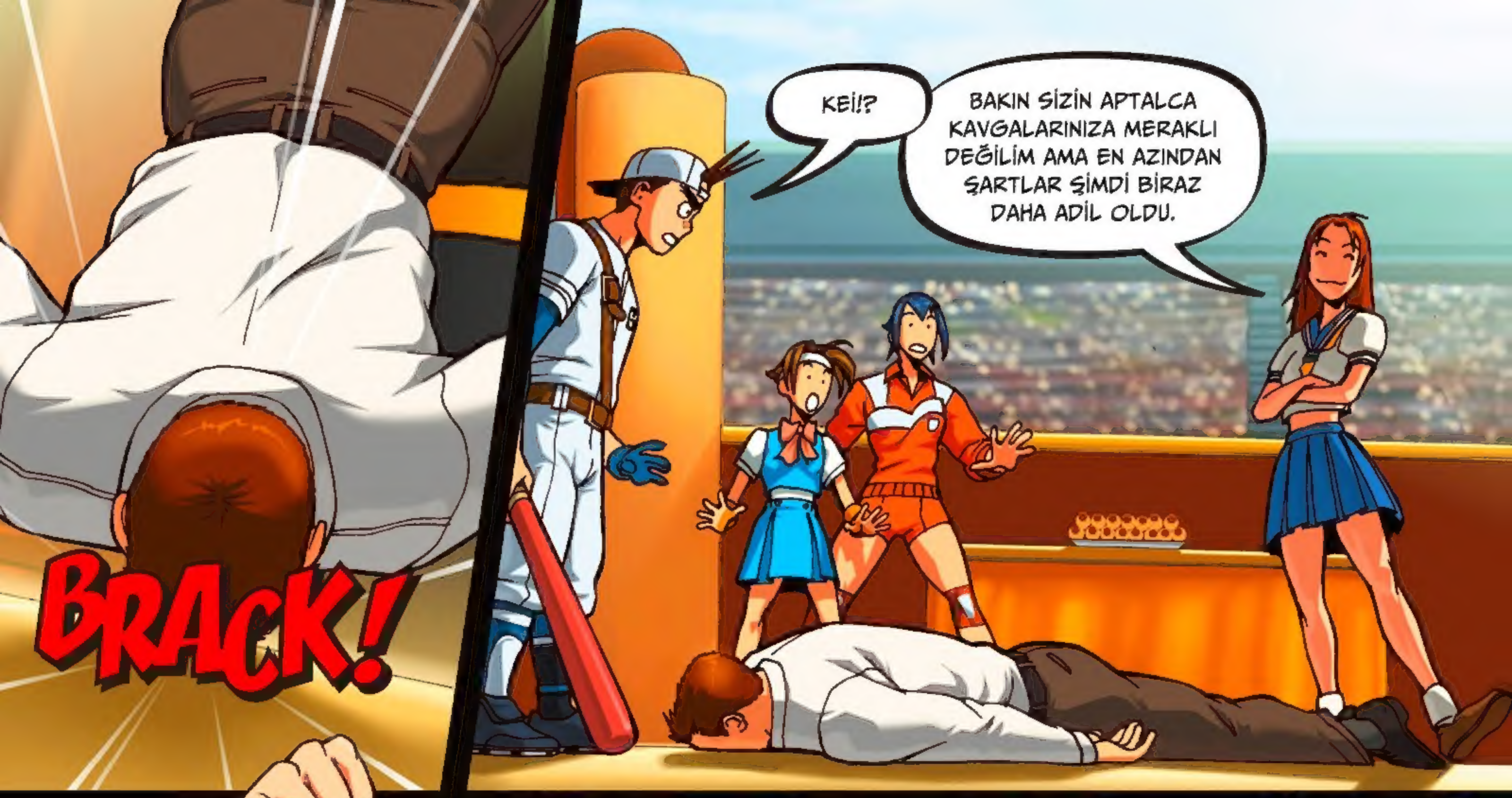
YOK EDİN
ŞUNLARI!

EVET, BAYAN KANZUKU!









KEİ!?

BAKIN SİZİN APTALCA
KAVGALARINIZA MERAKLI
DEĞİLİM AMA EN AZINDAN
ŞARTLAR ŞİMDİ BİRAZ
DAHA ADİL OLDU.

BRACK!



TEKMELE O'NUN
KIÇINI SAKURA!!!



HALA BU MAÇI
İSTİYOR MUSUN YOKSA
ŞAPŞALLARIN GERİ ÇEKİLDİ
DİYE BİR TAVUK GİBİ
KAÇACAK MISIN?

HEY O ŞAPŞALLAR
SADECE GÖREVİNİ
YAPTI.

SENİN GİBİ BİR
ZAYIFLIĞI YENMEK İÇİN
YARDIMA İHTİYACIM
YOK!



HONDA-SAN SİZ
JAPONYA'NIN BİR NUMARALI
SUMOCUSUSUNUZ AYRICA DÜNYA
KLASINDA BİR STREET FIGHTER
DÖVÜŞÇÜSÜSÜNZ ARAYA GİRİP
BU DÖVÜŞÜ AYIRMAZ MISINIZ?

HAYIR.

BU İKİ KIZDA DA
BÜYÜK BİR DÖVÜŞÇÜ RUHU
OLDUĞUNU SEZİYORUM.

BU DÖVÜŞE
MANİ OLMAK İKİSİNE DE
HAKARET OLUR.

SAKURA BENCE
ŞİMDİ PES ETSEN İYİ OLUR
ŞU HALİNE BAK KİLOLARIN
BÜTÜN KONSANTRASYONUNU
ELE GEÇİRMİŞ NEREDEYSE
KUSACAKSIN BURAYA.

KİM DEMİŞ?
SEN HAZIRSAN
BEN DE HAZIR...

HURGH

GULP

HAYDİ
BAŞLAYALIM!





AMA BİR TEST SÜRÜŞÜ
İÇİN BANA BİR BAHANE
VERDİN.

NE?

SHINKU
HADOKEN!!!

USTA
BU SENİN
İÇİNDİ.

SKRASH!

HMPH!
GRUKRGLE







???

TEBRİKLER.

KUPA SENİNDİR
ISHIZAKI, ONU SEN
HAKETTİN.



EN İÇTEN TEŞEKKÜRLERİMİ
SUNUYORUM BAYAN KANZUKİ,
BUNU ASLA UNUTMAYACAĞIM.



ŞİMDİ EVE GÖTÜR BENİ.
BU PİSLİKLE DAHA SONRA
UĞRAŞIRIM.

EVET BAYAN KANZUKİ.
SİZİN İÇİN YORUCU
BİRGÜN OLDU.



VAY! KARİN BİR AN İÇİN
HER ZAMANKİNDEN DAHA AZ
ZALİM GÖZÜKTÜ.

KARİN ADETA
BİR MELEK
GİBYDİ DEĞİL Mİ
SAKURA?



SAKURA?

ÇOCUKLAR,
BE... BEN
KAZANAMADIM.



BİR DÖVÜŞE GİRİP
KAZANAMADIKTAN SONRA
BİR DAHA USTA RYU'NUN
YÜZÜNE NASIL BAKARIM?



YÜREKLİ OL
SAKURA...



UTANACAK BİRŞEY YOK.
ORTAYA KOYDUĞUN İNANCI GÖRDÜM
SEN ELİNDEN GELENİ YAPTIN VE
BİLİYORUM YÜREĞİNDE SEN
BÜYÜK BİR SAVAŞÇISIN.

AMA BEN
KAZANA-
MADIM.

BÜYÜK BİR DÖVÜŞÇÜ
OLURKEN SADECE BAŞARILARINDAN
DEĞİL YENİLGİLERİNDEN DE
DERS ALMALISIN.

ÖĞRENDİĞİM EN İYİ TECRÜBELERİ
YENİK DÜŞERKEN ÖĞRENMİŞTİM.
BİR KERESİNDE İMZA DAĞITIRKEN BİR İSPANYOL
DÖVÜŞÇÜYE KAYBETMİŞTİM.*

*=BKNZ STREET
FIGHTER 1-2



O AŞAĞILANMA
BENİ DAHA ÇOK
ÇALIŞMAYA SEVK ETTİ
VE KENDİME
GELMEMİ SAĞLADI.

ŞİMDİ BİR DAHA
KARŞILAŞTIĞIMIZDA
O'NUN İÇİN HAZIR
OLACAĞIM.



SUMOCULUK ÖNÜNE
HER NE TÜRLÜ ENGEL
ÇIKARSA ÇIKSIN
UMARSIZCA DEVAM
EDEBİLMEKTİR.

RİNGDE YA DA YAŞAMDA
YENİLGİ VE ZAFERLERİNDEN
DERSLER ÇIKARIP BUNLARI
İLERLEMEK İÇİN KULLAN.



HAKLISIN!
BU MAĞLUBİYET
BENİM EĞİTİMİN
BİR PARÇASI VE
ÖĞRENMEM İÇİN BAŞKA
BİR DENEYİM.



TAVSİYEN İÇİN
TEŞEKKÜR EDERİM
HONDA-SAN.

BİRŞEY DEĞİL SAKURA.
GÖRDÜĞÜM KADARIYLA
ÇOK İYİ BİR DÖVÜŞÇÜ
OLMAK İÇİN BİR YOLA
ÇIKMIŞSIN.



İYİ
ŞANSLAR!



SÖZLERİNİ
UNUTMAYACAĞIM
HONDA-SAN.

ERTESİ GÜN

HİBİKİ-SAN
İLAÇ VAKTİ!

???

KASUGANO
REZİDANSI

BU DA
NE?

SKRUUUSH

DAN
BURADA NE
YAPIYORSUN?

GENÇ KIZ SENİ
YETENEKLERİNİ
GERÇEKTEN TEST
ETMEK İÇİN YENİ BİR
MAÇA DAVET EDİYORUM.
GECİKME İÇİN ÖZÜR
DILERİM.

GEÇMİŞTE SANA
GERÇEK GÜCÜMÜ
GÖSTEREMEDİM
BU SEFER AYNI HATAYI
TEKRARLAMAYACAĞIM.

EĞER BUNA LAYIK
OLDUĞUNA İKNA OLURSAM
SANA SAIKYOU RYUU OKULUNUN
ÖĞRETİLERİNİ ÖĞRETMEKTE
BİR AYRICALIK TANIYABİLİRİM.

YATTAZE...
ORARARARA!
YOYUU-SU!

DÖVÜŞ ŞİMDİ
BAŞLIYOR!

RAKUSHOU!

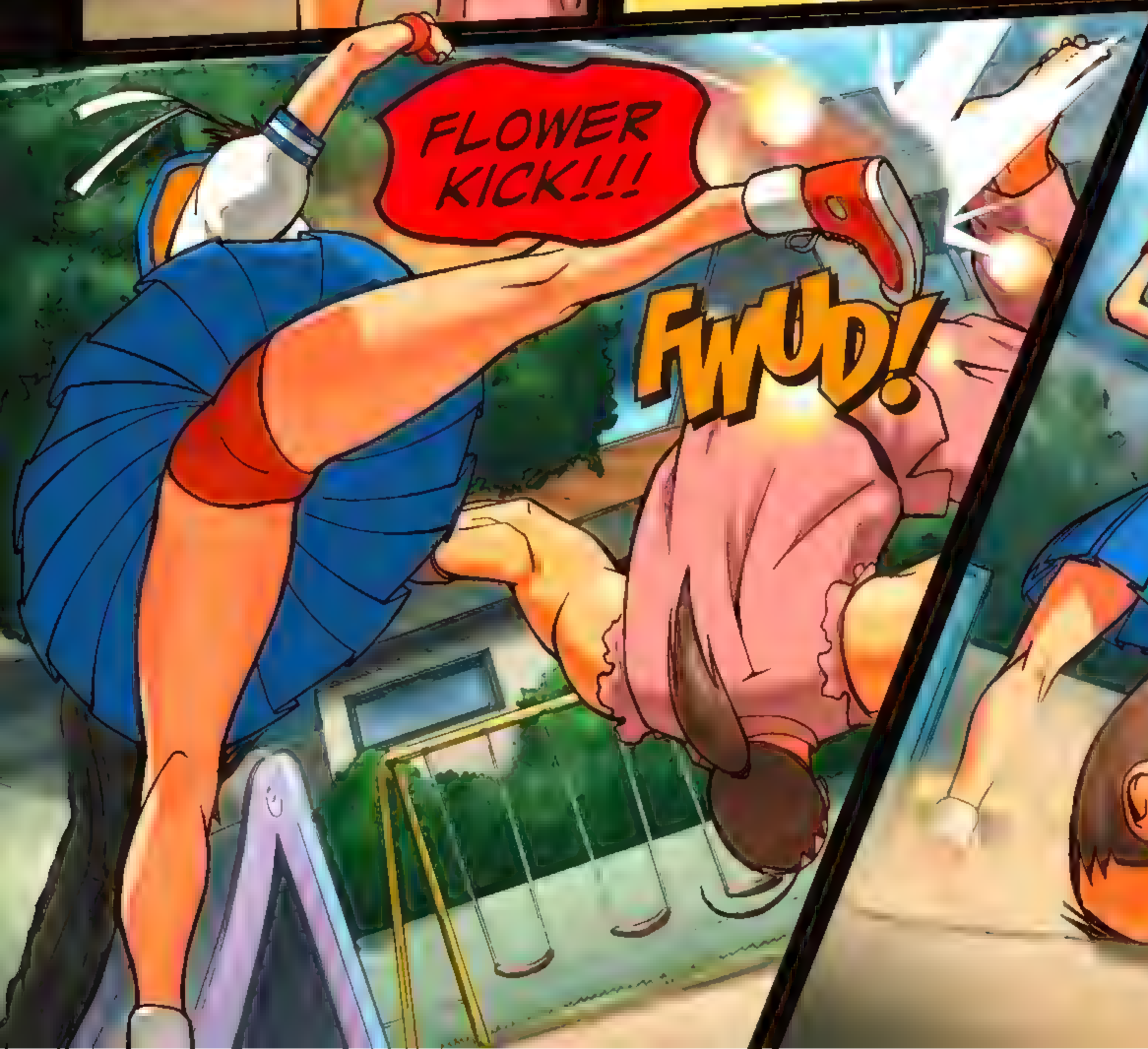
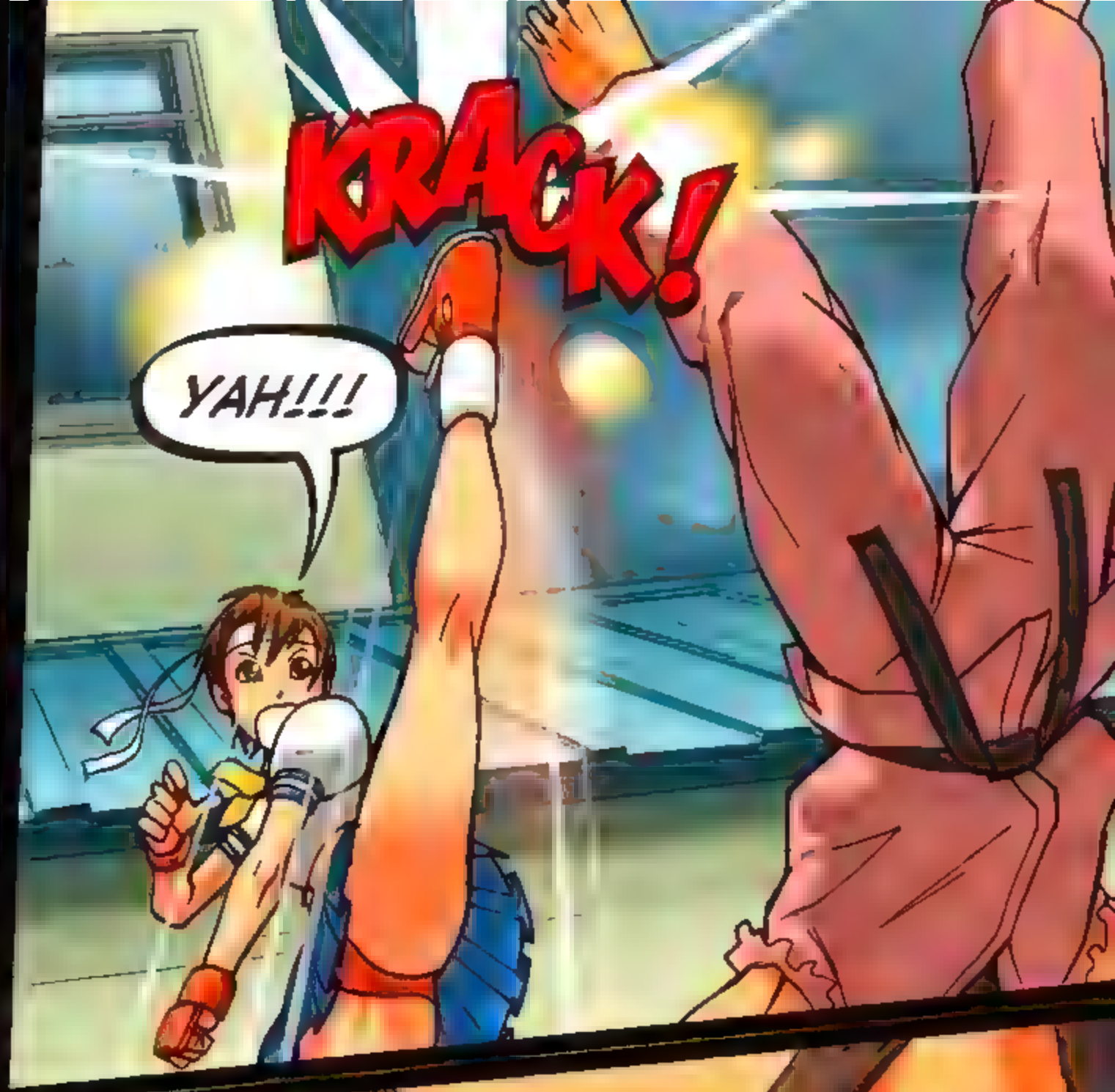
DOSHITA-
DOSHITA?

YOSHAA!

ŞEY PARDON
AYAKKABIMI
BAĞLIYORDUM...
SEN DÖVÜŞMEK Mİ
İSTİYORSUN?

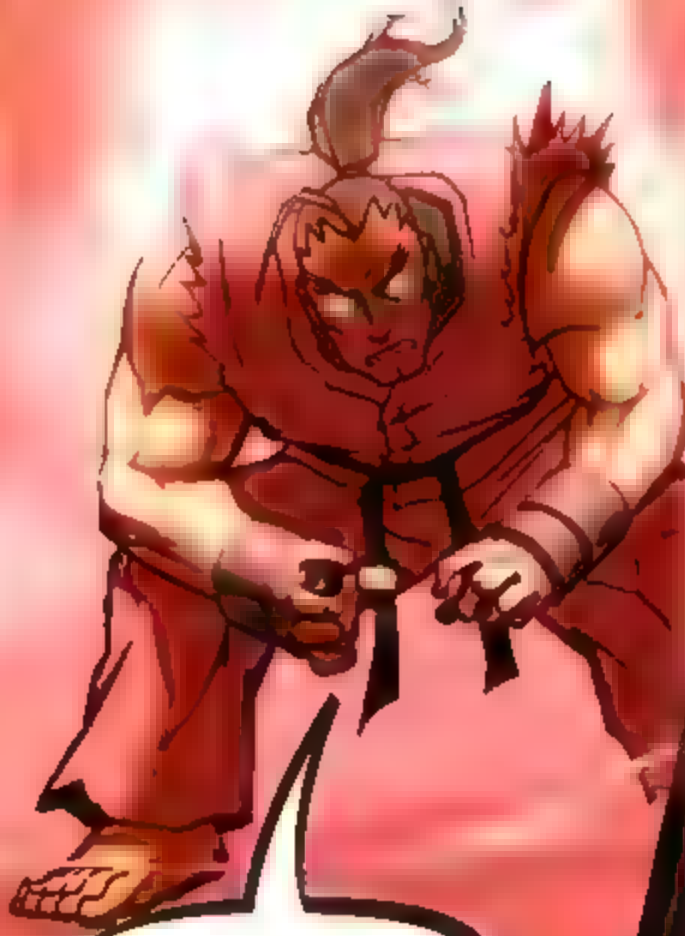
PEKİ AMA
ÇABUK OLSUN.
BİRAZDAN DERSİM
BAŞLAYACAK.

DÜŞÜNDÜĞÜM
KADAR İYİ DEĞİLSEN
ZATEN ÇOK ÇABUK
OLACAK...





DANI?



BU...
BU HİS...



...NEGATİF ENERJİ
BEDENİMİ ELE
GEÇİRİYOR.



BU USTA GOUKEN'İN
BABAMIN ÖCÜNÜ ALMAK
İSTEDİĞİMDE BENDEN SAKLADIĞI
GİZLİ GÜÇ OLABİLİR Mİ?



BU O GÖRÜNMEZ
YIKICI GÜÇ OLABİLİR Mİ?
ÖLDÜRME GÜDÜSÜ?
KARANLIK HADOU?

SIRTINDA YAZAN:
BABA!



BAĞIŞLA BENİ SAKURA
AMA BU KARANLIK GÜÇE
DAHA FAZLA DAYANAMAYACAĞIM.
DIŞARI ÇIKARMAKTAN BAŞKA
ŞANSIM YOK!



BU SENİN
ÖLÜMÜNE NEDEN
OLABİLİR!

SKSHHH



SANIRIM
USTA RYU'NUN
DEDİĞİNİ YAPMAK
İÇİN EN DOĞRU
ZAMAN.

GEÇEN HAFTADAN BERİ
DİĞER DÖVÜŞÇÜLERDEN
ÖĞRENDİĞİM BİLGİLERİ
UYGULAMANIN TAM YERİ
VE ZAMANI.

USTA RYU'NUN
ÖĞRETTİĞİ GİBİ
RAINBOW MIKA'NIN
GELİŞİGÜZELLİĞİNİ,
ZANGİEF'İN GÜCÜNÜ,
KARİN'İN ACIMASIZLIĞINI,
HONDA'NIN AZMİNİ VE
HATTA DAN'IN ÖNCEDEN
KESTİRİLEMEZLİĞİNİ
BİRLEŞTİRMELİYİM...

ANLADIM!!!

**MIDARE
ZAKURA!!!**

BRACKOW

FWAM!



NEREYE GİDİYORSUN?
GÖRMÜYOR MUSUN
TAM DA İSTEDİĞİM
YERDESİN.

NE?

HALA TEKNİĞİMİN
ZEKASINI
KAVRAYAMADIN.



SANA İZİN
VERDİĞİM SALDIRILAR
HEPSİ SENİ SON
HAMLEME DÜŞÜRMEK İÇİNDİ.
İZİN VERMESEM
TEK BİR PARMAĞINI BİLE
DOKUNDURAMAZDIN
BANA.

SENİ ZAYIF RUH,
AĞIMA NASIL DÜŞTÜĞÜNÜ
FARKETMEDİN BİLE.
TUZAK İŞE YARADI ARTIK
YUMRUKLARIMI DİZGİNLEMEK
ZORUNDA DEĞİLİM.

BİRAZDAN SANA
VERECEĞİM ACIDAN HİÇBİR ZEVK
ALMAYACAĞIMA EMİN OLABİLİRSİN
AMA SONUÇTA BU ÖĞRENMEN
GEREKEN BİR DERS.



RAR
H
H
H
H!



BRACK!

WHUDDA-WHUDDA!

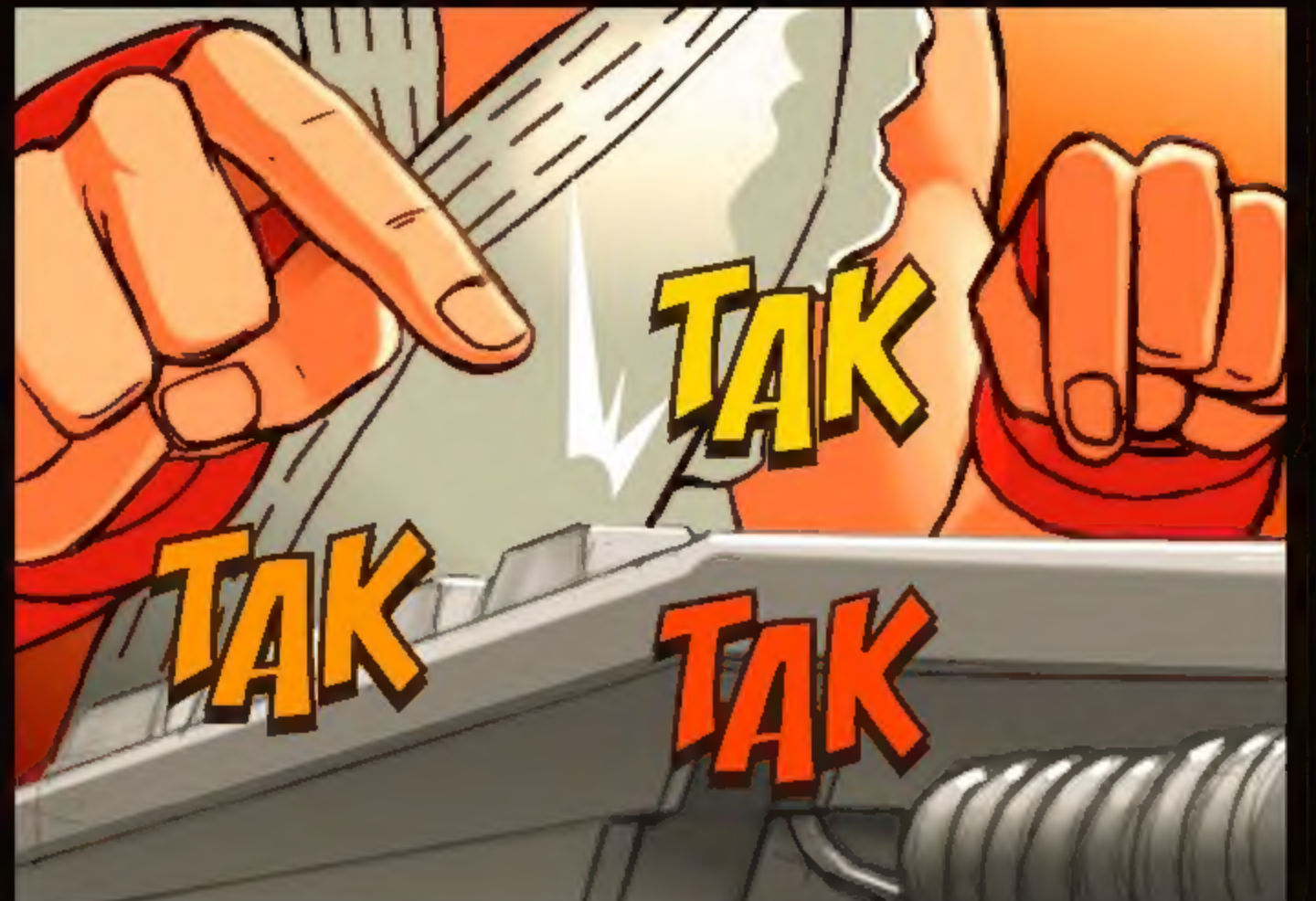
FWUD!

KRUNCH!

SPRACK!



ERTESİ GÜN
ÇİN'DE BİR YERLERDE



TAK

TAK

TAK

